



Distr.  
LIMITED

مؤتمر الأمم المتحدة الدبلوماسي  
للمفوضين المعني بإنشاء محكمة  
جنائية دولية



A/CONF.183/C.1/WGE/L.7  
2 July 1998  
ARABIC  
Original: ENGLISH

روما، إيطاليا

١٥ حزيران/يونيه - ١٧ تموز/يوليه ١٩٩٨

اللجنة الجامعة

الفريق العامل المعني بالتنفيذ

ورقة عمل بشأن اقتراح دمج الخيارين ١ و ٢  
الواردين في المادة ٩٦

الإشراف على الحكم وتنفيذه

١- كما هو مقترح.

٢- يحكم شروط الحبس قانون دولة التنفيذ بما يتفق بقدر مقبول مع المعايير التعاهدية الدولية المقبولة على نطاق واسع والسارية على معاملة السجناء، على ألا تكون في أي حال من الأحوال أكثر أو أقل تساهلاً من المعايير السارية على السجناء المدانين بجرائم مشابهة في دولة التنفيذ<sup>(١)</sup>.

٣- تكون الاتصالات بين الأشخاص المحكوم عليهم والمحكمة حرة وسرية، رهناً [بأية اعتبارات أمنية لا يعلى عليها].

- - - - -

(١) النص الخاص بالنقل سوف ينظر في إطار المقترح المقدم من المملكة المتحدة بشأن المادة ٩٤.